Contents

List of figures *page* vii
List of tables viii
Preface ix
List of abbreviations xi

1 Theoretical contexts for the study of lexicalization and grammaticalization **1**
1.0 Purpose of the present study 1
1.1 Debates concerning grammar and language change 2
1.2 Concepts of the lexicon 9
1.3 Lexicalization 18
1.4 Grammaticalization 22
1.5 Conclusion 31

2 Lexicalization: definitions and viewpoints **32**
2.0 Introduction 32
2.1 Ordinary processes of word formation 33
2.2 Institutionalization 45
2.3 Lexicalization as fusion 47
2.4 Lexicalization as increase in autonomy 57
2.5 Conclusion 60

3 Views on the relation of lexicalization to grammaticalization **62**
3.0 Introduction 62
3.1 Some examples of fusion and coalescence treated as either lexicalization or grammaticalization 63
3.2 Similarities between lexicalization and grammaticalization 68
3.3 Differences between lexicalization and grammaticalization 76
3.4 Status of derivation 86
3.5 Conclusion 87

4 Toward an integrated approach to lexicalization and grammaticalization **89**
4.0 Introduction 89
4.1 Basic assumptions 91
4.2 Definitions revisited 95

4.3 "Reversals" of lexicalization and grammaticalization 102
4.4 Degrees of parallelism between lexicalization and grammaticalization 104
4.5 Conclusion 109

5 Case studies **111**
5.0 Introduction 111
5.1 Present participles 111
5.2 Multi-word verbs 122
5.3 Composite predicates 130
5.4 Adverbs formed with *-ly* 132
5.5 Discourse markers 136

6 Conclusion and research questions **141**
6.0 Introduction 141
6.1 Summary 141
6.2 Research questions 147

References 161
Index of names 185
Index of subjects 189
Index of words and forms 194